BIATORBÁGY
VÁROS POLGÁRMESTERE
2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174/124, 125, 133 mellék
Fax: 06 23 310-135 • E-mail: beruhazas@pmh.biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

Előterjesztés
Önkormányzati tulajdonú szántók haszonbérletére kiírt pályázat elbírálásáról

Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testülete 29/2014 (II.27) önkormányzati határozatában döntött a határozat melléklete szerinti önkormányzati tulajdonú szántók haszonbérletével kapcsolatos pályázat kiírásáról.

Az önkormányzat a haszonbérlet időtartamát 5 évben határozza meg. Az ingatlanok 2014. szeptember 01-vel kerülnek művelésre átadásra. Az ingatlanok haszonbérleti jogát az a pályázó nyeri el, aki legmagasabb összegű ajánlatot teszi. A képviselő-testület a benyújtott pályázati anyagokat értékelő bizottságának a Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Bizottságát jelölte ki.

A meghirdetett pályázat benyújtásai határideje 2014. március 14-e 12.00 óra volt. A benyújtott pályázatok bontása az ajánlati felhívásban rögzítettek szerint 2014. március 14-én 12.30-kor megtörtént és az alábbiak kerültek rögzítésre:

Három darab zárt, sértetlen boríték került benyújtásra, az alábbi pályázók részvételével és ajánlatával:

1.pályázó: Hullé Gábor (Biatorbágy, Katalin-hegy 2606/2 hrsz)

Megpályázott ingatlanok/	megajánlott éves bérleti díj
0158/12 hrsz	11.000 Ft
0158/7 hrsz	13.000 Ft
0190/6 hrsz	12.700 Ft
0190/8 hrsz	12.700 Ft
0190/19 hrsz	12.700 Ft
0190/20 hrsz	13.000 Ft
0190/21 hrsz	12.000 Ft
0190/32 hrsz	11.000 Ft
0202/1 hrsz	125.500 Ft

2. pályázó: Biatorbágyi Agrár-Gazda Szövetkezet (Biatorbágy,Szent István u. 42.)

Megpályázott ingatlanok/	megajánlott éves bérleti díj
0190/6 hrsz	10.000 Ft
0190/8 hrsz	10.000 Ft
0190/19 hrsz	10.000 Ft
0190/20 hrsz	10.000 Ft
0190/21 hrsz	10.000 Ft
0202/1 hrsz	120.000 Ft

3. pályázó: Szabó Mariann (Biatorbágy, Székely u. 45.)

Megpályázott ingatlanok/	megajánlott éves bérleti díj
0190/20 hrsz	11.500 Ft
0190/21 hrsz	11.500 Ft

A föld haszonbérletére vonatkozó szabályokat az alábbi négy jogszabály rendezi:

- a Polgári törvénykönyvről 2013. évi V. törvény (**Ptk)**
- a mező-és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény (**Fötv**)
- a mező-és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvénnyel összefüggő egyes rendelkezésekről és átmeneti szabályokról (**Fétv**)
- az elővásárlási és előhaszonbérleti jog gyakorlása érdekében az adás-vételi és a haszonbérleti szerződés hirdetményi úton történő közlésére vonatkozó eljárási szabályokról szóló 474/2013 . (XII. 12.) Korm. rendelet (**Rendelet**)

Az Fötv. 49. §– 51§, a Fétv. 52. § - 54 § valamint a Rendelet 6. § - 11.§-aiban foglaltak rendelkeznek arról, milyen eljárási rendben kell közölni az Fötv. 46. §-ában felsorolt előhaszonbérletre jogosultakkal – ezek felsorolása a Pályázati kiírásban is szerepeltek a Fötv-re hivatkozással- a haszonbérleti szerződés tartalmát, összefoglalva:

Amennyiben az Önkormányzat aláírja a vonatkozó haszonbérleti szerződéseket, azokat három eredeti példányban az aláírásuk napjától számított 8 napon belül a földek fekvése szerinti települési önkormányzat jegyzője útján, a földek fekvése szerinti települési önkormányzat hirdetőtábláján közzé kell tenni (kifüggeszteni). Az előhaszonbérletre jogosultak 15 napos jogvesztő határidő mellett élhetnek előhaszonbérleti jogukkal. A 15 napos határidő a közzététel napját követő napon kezdődik. A jegyző a 15 napos határidő leteltét követően a Rendelet 11. §-a szerint iratjegyzéket a készít, és ezt megküldi a haszonbérbeadó, azaz jelen esetben az Önkormányzat részére. Az iratjegyzékhez csatolja az esetlegesen beérkezett előhaszonbérleti jog jogosultjaitól beérkezett nyilatkozatokat. Amennyiben olyan előhaszonbérletre jogosult élt előhaszonbérleti jogával, aki a Fötv. 46. §-a szerint megelőzi azt, akivel az Önkormányzat haszonbérleti szerződést kötött és az előhaszonbérletre jogosult nyilatkozatait az Fötv. és a Fétv. szerint tette meg, a haszonbérleti szerződés az előhaszonbérletre jogosult és az Önkormányzat között jön létre. Így felmerülhet az az eset, hogy a szerződés aláírását követően (31 napon belül: 8 + 15 +8) a kifüggesztés eredményeként mással jön létre a haszonbérleti szerződés.

A fenti eljárási szabályokra bizonyos rendelkezések 2014. május 01. napján lépnek hatálya, így például az, hogy pontosan milyen formai követelményeknek kell megfelelnie az előhaszonbérleti jog gyakorlásakor a jogosult nyilatkozatainak (Fétv. 13§). Tekintettel erre az átmeneti és több joghézagot is tartalmazó időszakra javasoljuk, hogy a haszonbérleti szerződések aláírásának határideje 2014. május 30. napja legyen.

Biatorbágy, 2014. március 14.

Tarjáni István
polgármester

Határozati javaslat

Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének
…/2014.( )önkormányzati határozata

Önkormányzati tulajdonú szántók haszonbérletére kiírt pályázat elbírálásáról

Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzati tulajdonú szántó művelési ágú területek haszonbérletére kiírt pályázat elbírálásáról szóló előterjesztést megtárgyalta, és az alábbi ajánlattevőkkel támogatja a haszonbérleti szerződés megkötését:

	Hrsz	nyertes pályázó
1.	0158/12	
2.	0158/7	
3.	0190/6	
4.	0190/8	
5.	0190/19	
6.	0190/20	
7.	0190/21	
8.	0190/32	
9.	0202/1	

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a haszonbérleti szerződések aláírására.

Felelős: polgármester
Határidő: 2013. május 30.

Önkormányzati tulajdonú szántók haszonbérletére kiírt pályázat elbírálásáról

HRSZ	0158/12	0158/7	0190/6	0190/8	0190/19	0190/20	0190/21	0190/32	0202/1	Összesen
terület	1 964	5 215	5 613	5 639	5 670	5 663	5683	5 805	31 907	
min.o	4	4	6	6	6	6	6	6	5	
Arany korona	6,83	18,15	10,22	10,26	10,32	10,31	6,45	10,57	88,7	
Hullé Gábor	11 000	13 000	12 700	12 700	12 700	13 000	12 000	11 000	125 500	223 600 Ft
Biatorbágyi Agrár-Gazda Szövetkezet			10 000	10 000	10 000	10 000	10 000		120 000	170 000 Ft
Szabó Mariann						11 500	11 500			23 000 Ft

HRSZ	terület	min.o	Arany korona	cím
015/21	643	1	3,24	Szily K-Pátyi út csp-nál
020/49	937	5	2,6	Vasút - 1. sz.főútv. között
020/50	166	5	0,46	Vasút - 1. sz.főútv. között
022/1	248	5	0,69	Vasút - 1. sz.főútv. között
* 028/5	685	5	2,09	Katalinh egy lábánál
* 028/23	2 007	5	6,08	Katalinh egy lábánál
* 028/33	533	5	1,55	Katalinh egy lábánál
028/45	768	3	3,2	Autóp.-1. számú főút között
0158/12	1 964	4	6,83	Patak utca-Turista út között
0158/7	5 215	4	18,15	Patak utca-Turista út között
0190/6	5 613	6	10,22	Köves
0190/8	5 639	6	10,26	Köves
0190/19	5 670	6	10,32	Köves
0190/20	5 663	6	10,31	Köves
0190/21	5683	6	6,45	Köves
0190/32	5 805	6	10,57	Köves
0201/9	5 865	6	17,08	Pap-rét
0202/1	31 907	5	88,7	Pap-rét t

Pályázati felhívás

Biatorbágy Város Önkormányzata (2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/a) pályázat útján kívánja haszonbérbe adni a természetben Biatorbágy, külterületén található 1. számú melléklet szerinti, önkormányzati tulajdonú, szántó művelésű ágú termőföldjeit.

1) Az önkormányzat a haszonbérlet időtartamát 5 évben határozza meg.
2) Az ingatlanok 2014. szeptember 01-vel kerülnek művelésre átadásra.
3) Az ingatlanok haszonbérleti jogát az a pályázó nyeri el, aki legmagasabb összegű ajánlatot teszi.
4) Az ajánlati ár kiinduló összegét ingatlanonként az 1. számú táblázat utolsó oszlopa tartalmazza.
5) A mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 46.§. értelmében a termőföldre a törvényben felsoroltak alapján előhaszonbérleti jog illeti meg a jogosultakat (2. számú melléklet).
6) A haszonbért egy összegben, tárgyév október 30-ig kell megfizetni az Önkormányzat számlájára. Az első díjfizetés 2015. október 30-ig esedékes.
7) A haszonbérleti szerződés megszűnésének eseteire a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény 57-62 §. rendelkezéseit kell alkalmazni.
8) A pályázati ajánlatot írásban kell benyújtani, s annak tartalmaznia kell:
   a.) a pályázó nevét és címét,
   b.) a haszonbérbe venni kívánt ingatlan helyrajzi számát, területét,
   c.) nyilatkozatot arról, hogy a pályázó a pályázati feltételeket elfogadja.
9) Az ajánlattevők ajánlataikat Ajánlattevő nevének feltüntetésével, zárt borítékban–*minden oldalon eredetiben cégszerű aláírással, magánszemélyeknél eredeti aláírással*, vagy a meghatalmazott aláírásával ellátva – *„TERMŐFÖLD HASZONBÉRLET*” felirattal ellátva, az ajánlatok benyújtására nyitva álló határidőben, és megadott helyen, személyesen vagy meghatalmazott útján nyújthatják be.
10) Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő nyilatkozatát minimálisan
    a. a pályázati kiírás szerinti feltételek elfogadására,
    b. a termőfölddel kapcsolatban vállalt munkákat
    c. ellenszolgáltatás összegére vonatkozóan.
11) A pályázó ajánlatához a benyújtási határidő lejártától számított 90 napig kötve van kivéve, ha ezen időponton belül a pályázat nyertesével szerződéskötésre kerül sor, a pályázati felhívás visszavonásra kerül, vagy a pályázatot a tulajdonosi jogkör gyakorlója eredménytelennek nyilvánítja.
12) Érvénytelen az ajánlat, ha nem felel meg a pályázati kiírásban és a jogszabályokban foglaltaknak. Az érvénytelen pályázatot benyújtó ajánlattevő a pályázati eljárásban, ill. annak további szakaszában nem vehet részt. Az ajánlattevő nem igényelhet térítést a kiírótól ajánlata kidolgozásáért.

13) Pályázat benyújtási helye: Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal (2051 Biatorbágy, Baross Gábor u. 2/a.)

14) Pályázat beérkezési határideje: 2014. március 14. $12^{\underline{00}}$

15) Pályázatok bontási ideje: 2014. március 14. $12^{\underline{30}}$

16) A pályázat bontásán minden ajánlattevő személyes vagy meghatalmazottja útján részt vehet, távolmaradásuk az eljárás lefolytatásának nem akadálya.

17) A pályázatot a képviselő-testület Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Bizottság értékeli, a döntést Biatorbágy Város Önkormányzatának Képviselő-testülete hozza meg.

18) *Tájékoztatást kizárólag írásban lehet kérni*, melyre Ajánlatkérő kizárólag írásban nyújt választ. Az írásban feltett kérdéseket a 13.) pontban megjelölt hivatali címre vagy e-mailen a beruházás@biatorbagy.hu címre kérjük eljuttatni.

1.számú melléklet

HRSZ	Művelési ág	terület	min.o	Arany korona	elhelyezkedés	legalacsonyabb ajánlati ár ingatlan/év/Ft
0158/12	szántó	1 964	4	6,83	Patak utca-Turista út között	5.000 Ft
0158/7	szántó	5 215	4	18,15	Patak utca-Turista út között	5.000 Ft
0190/6	szántó	5 613	6	10,22	Köves	5.000 Ft
0190/8	szántó	5 639	6	10,26	Köves	5.000 Ft
0190/19	szántó	5 670	6	10,32	Köves	5.000 Ft
0190/20	szántó	5 663	6	10,31	Köves	5.000 Ft
0190/21	szántó	5 683	6	6,45	Köves	5.000 Ft
0190/32	szántó	5 805	6	10,57	Köves	5.000 Ft
0202/1	erdő, szántó (szántó műv. ág m2-re szerepel)	31 907	5	88,7	Pap-rét	100.000 Ft

2. számú melléklet

A mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény

46. § (1) Az erdőnek nem minősülő föld haszonbérbe adása esetén az alábbi sorrendben előhaszonbérleti jog illeti meg:

a) a volt haszonbérlő olyan földművest, illetve mezőgazdasági termelőszervezetet, aki helyben lakónak minősül, illetve amely helybeli illetőségűnek minősül, vagy akinek a lakóhelye, illetve akinek, vagy amelynek a mezőgazdasági üzemközpontja legalább 3 éve azon a településen van, amelynek közigazgatási határa a haszonbérlet tárgyát képező föld fekvése szerinti település közigazgatási határától közúton vagy közforgalom elől el nem zárt magánúton legfeljebb 20 km távolságra van;

b) az olyan földművest, aki helyben lakó szomszédnak minősül;

c) az olyan földművest, aki helyben lakónak minősül;

d) az olyan földművest, akinek a lakóhelye vagy a mezőgazdasági üzemközpontja legalább 3 éve azon a településen van, amelynek közigazgatási határa a haszonbérlet tárgyát képező föld fekvése szerinti település közigazgatási határától közúton vagy közforgalom elől el nem zárt magánúton legfeljebb 20 km távolságra van;

e) az olyan mezőgazdasági termelőszervezetet, amely helybeli illetőségű szomszédnak minősül;

f) az olyan mezőgazdasági termelőszervezetet, amely helybeli illetőségűnek minősül;

g) az olyan mezőgazdasági termelőszervezetet, amelynek a mezőgazdasági üzemközpontja legalább 3 éve azon a településen van, amelynek közigazgatási határa a haszonbérlet tárgyát képező föld fekvése szerinti település közigazgatási határától közúton vagy közforgalom elől el nem zárt magánúton legfeljebb 20 km távolságra van.

(2) A közös tulajdonban álló föld esetében a tulajdonostárs tulajdoni hányadának megfelelő területnek harmadik személy javára történő haszonbérbe adása esetén az (1) bekezdés b)-g) pontjában meghatározott előhaszonbérletre jogosultakat - az előhaszonbérletre jogosultak sorrendjében - megelőzi a földműves tulajdonostárs.

(3) Az (1) bekezdés a)-g) pontjában, valamint a (2) bekezdésben meghatározott előhaszonbérletre jogosultakat - az előhaszonbérletre jogosultak sorrendjében - megelőzi

a) a szántó, rét, legelő (gyep), vagy fásított terület művelési ágban nyilvántartott föld haszonbérbe adása esetén az a helyben lakó földműves, vagy helybeli illetőségű mezőgazdasági termelőszervezet, aki, vagy amely a föld fekvése szerinti településen az előhaszonbérleti joga gyakorlását megelőzően legalább 1 éve állattartó telepet üzemeltet, és a haszonbérlet célja az állattartáshoz szükséges takarmány-előállítás biztosítása;

b) a szántó, kert, szőlő, gyümölcsös művelési ágban nyilvántartott föld haszonbérbe adása esetén az a helyben lakó földműves, vagy helybeli illetőségű mezőgazdasági termelőszervezet, aki számára a haszonbérlet célja földrajzi árujelzéssel, továbbá eredetmegjelöléssel ellátott termék előállítása és feldolgozása, vagy ökológiai gazdálkodás folytatása.

(4) Az (1) bekezdés b)-d) pontjában, valamint a (2)-(3) bekezdésben meghatározott földműves jogosulti csoportokon belül az előhaszonbérletre jogosultak sorrendje a következő

a) a családi gazdálkodó, illetve a gazdálkodó család tagja,

b) fiatal földműves,

c) pályakezdő gazdálkodó.

JEGYZŐKÖNYV

Kelt: 2014. március 14. 12.[30]

Készült: Biatorbágy Polgármesteri Hivatal hivatalos helyiségében az önkormányzati tulajdonú szántók haszonbérletére beérkezett pályázatok bontásáról

Jelen vannak: melléklet jelenléti ív szerint megjelentek

Jelenlévők a szántók haszonbérletére meghirdetett pályázatra benyújtott ajánlatokkal kapcsolatban az alábbiakat állapították meg:

3 db zárt, sértetlen boríték került benyújtásra a hivatal ügyfélszolgálatára leadásra , melyek felbontása után az alábbiak kerültek rögzítésre:

1. pályázó: Hullé Gábor (Biatorbágy, Katalin-hegy 2606/2 hrsz)
   Megpályázott ingatlanok/ megajánlott éves bérleti díj

0158/12 hrsz	11.000 Ft
0158/7 hrsz	13.000 Ft
0190/6 hrsz	12.700 Ft
0190/8 hrsz	12.700 Ft
0190/19 hrsz	12.700 Ft
0190/20 hrsz	13.000 Ft
0190/21 hrsz	12.000 Ft
0190/32 hrsz	11.000 Ft
0202/1 hrsz	125.500 Ft

2 . pályázó. Biatorbágyi Agrár-Gazda Szövetkezet (Biatorbágy, Szent István u. 42.)
   Megpályázott ingatlanok/ megajánlott éves bérleti díj

0190/6 hrsz	10.000 Ft
0190/8 hrsz	10.000 Ft
0190/19 hrsz	10.000 Ft
0190/20 hrsz	10.000 Ft
0190/21 hrsz	10.000 Ft
0202/1 hrsz	120.000 Ft

2. Szabó Mariann (Biatorbágy, Székely u. 45.)
   Megpályázott ingatlanok/ megajánlott éves bérleti díj

0190/20 hrsz	11.500 Ft
0190/21 hrsz	11.500 Ft

k.m.f

JELENLÉTI ÍV

Kelt: 2014. március 14. 12[30]
Készült: Biatorbágy Polgármesteri Hivatal hivatalos helyiségében
Tárgy: Önkormányzati szántók haszonbérletére beérkezett pályázatok bontása

Jelen vannak:
Biatorbágy Polgármesteri Hivatal részéről

Dr. Révész Zoltán aljegyző .....

Honvédné Üveges Ildikó (BEV) .....

Ajánlattevők részéről

(név-olvasható)	aláírás
Hulle Sándor	.....
DOBOSY GÁBORNÉ (PMH)	.....
.....	.....

BIATORBÁGYI
Agrár-Gazda Szövetkezet
2051 Biatorbágy, Szent I. út 42
Adószám: 10528387-2-13
Bank: 58300189-125536

BEV - TMCB-11L

BIATORBÁGY VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

TELEPÜLÉSFEJLESZTÉSI, MEZŐGAZDASÁGI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI

BIZOTTSÁGA

BIATORBÁGY

BAROSS GÁBOR U 2/A

TERMŐFÖLD

HASZONBÉRLET !

BIATORBÁGY VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATALA
Érkeztetés száma: 3826 2014 MÁRC 13.
Iktatás ideje:
Iktatószám:
Ügyintéző: U. I.
10:34

Biatorbágyi Agrár-Gazda Szövetkezet

2051 Biatorbágy Szent István u. 42.
Tel.: 06 (23) 310-129
e-mail.: agrar.bia@gmail.com

Biatorbágy Város Önkormányzata
Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Bizottsága
2051 Biatorbágy,Baross Gábor u. 2/a

Pályázat Önkormányzati Tulajdonú Szántó Művelési Ágú Termöföld Haszonbérletére

A Biatorbágyi Agrár-Gazda Szövezkezet (2051 Biatorbágy, Szent István u.42, cégjegyzékszám: 1302050625), igazgatósága nevében pályázatot nyújtunk be a ***Biatorbágyi: 0202/1, 0190//6, 0190/8, 0190/19, 0190/20, 0190/21, HRSZ*** szántóterületek haszonbérletére vonatkozóan az alábbiak szerint:

HRSZ	**Művelési ág**	**Terület**	**Megajánlott eves bérleti díj:**
0190/6	szántó	5613 m^2	10,000 Ft
0190/8	szántó	5639 m^2	10,000 Ft
0190/19	szántó	5670 m^2	10,000 Ft
0190/20	szántó	5663 m^2	10,000 Ft
0190/21	szántó	5683 m^2	10,000 Ft
0202/1	szántó	31,907 m^2	120,000 Ft

Nyilatkozatunk, hogy pályázatifeltételeket elfogadjuk, :

- A termőföldet Jó Gazda gondosságával műveljük.
- A pályázatunkban szereplő haszonbérleti díjat minden évben határidőben pontosan megfizetjük.

Kérjük a Tisztelt Településfejlesztési, Mezőgazdasági és Környezetvédelmi Bizottságot pályázatunk pozitív elbirálására.

Biatorbágy, 2014.03.13.

Tisztelettel:

Rizmayer György
Szöv.Elnök h.

Dr. Csontos János
Szöv.Elnök

BIATORBÁGYI Agrár-Gazda Szövetkezet

BIATORBÁGYI VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATAL
Érkeztetés száma: 3821 2014 MÁRC 13. 15^00
Iktatás ideje:
Iktatószám:
Ügyintéző: A.I

BEL - MVCB - ICL

TERMŐFÖLD HASZONBÉRLET

TERMŐFÖLD HASZONBÉRLET

Haszonbérleti **pályázat** Biatorbágy külterületén található – önkormányzati tulajdonú – szántó művelési ágú termőföldekre.

Pályázó neve: **Hullé Gábor** 2051. Biatorbágy, Katalin hegy 2606/2. hrsz.

Született: Budapest, 1975. 12. 29.

Anyja neve: Valente Ágnes

Regisztrált földműves

Őstermelői igazolvány száma: 1431432

Regisztrációs szám: 1000887221

Regisztráció dátuma: 2004. 01. 09.

Adószám: 77681649-1-33

Adóazonosító: 8398082542

Levelezési cím: 2051. Biatorbágy, Hunyadi J. u. 2.

1994. évtől kezdve családunk folyamatosan gépesített. A Honvédségtől való leszerelésem után én is bekapcsolódtam a mezőgazdasági munkákba. Jelenleg a mezőgazdasági munkák elvégzéséhez jó állapotú gépparkkal rendelkezem.

2003. 03. 03-ától van őstermelői igazolványom.

./.

Pályázatom az alábbi meghirdetett területekre vonatkozik:

HRSZ	Művelési ág	terület	min. o.	arany-korona	Ft
0158/12	szántó	1 964	4	6,83	11.000.--
0158/7	szántó	5 215	4	18,15	13.000.--
0190/6	szántó	5 613	6	10,22	12.700.--
0190/8	szántó	5 639	6	10,26	12.700.--
0190/19	szántó	5 670	6	10,32	12.700.--
0190/20	szántó	5 663	6	10,31	13.000.--
0190/21	szántó	5 683	6	6,45	12.000.--
0190/32	szántó	5 805	6	10,57	11.000.--
0202/1	erdő,szántó	31 907	5	88,7	125.500.--

Haszonbérleti ajánlatom: = 223.600.—Ft
Haszonbérleti ajánlatom kerekítve: **224.000.-- Ft**

A haszonbérletet egy összegben, tárgyév október 30-ig megfizetem.

A kiírásban előírt pályázati feltételeket elfogadom, azt magamra nézve kötelezőnek tartom.

./.

A jó gazda gondosságával, a környezetvédelmi előírások és a kölcsönös megfeleltetés szabályainak betartásával, legjobb tudásom szerint vállalom.

Biatorbágy, 2014. március 13.

Tisztelettel:

Hullé Gábor

Termőföld Haszonbérlet

szabó Mariann
4054 Balmazújváros
Szikla u 5

BALMAZÚJVÁROS VÁROS
POLGÁRMESTERI HIVATAL
Iktatószám: 3554 2014 MÁRC 14.
Iktatás ideje:
Ügyintéző:

11:17

Termőföld Haszonbérlet

Név: Szabó Mariann

Cím: 2051 Biatorbágy Szőlő u 5

Bérbe v. ingatlan Termőföld.	1.	2.
helyrajzi Szám:	0190/20	0190/21
terület nagysága:	5663 m^2	5683 m^2
ellenszolg. összege	11500 Ft/év	11500 Ft/év

Ø pályázati feltételeket elfogadom

- Ø területen haszonnövényeket kívánok termeszteni

Őstermelő: 2032028

Kamarai tag: S 205100 441628

2014 03 14.

Szabó Mariann